

# 中華民國對外貿易發展協會 函

機關地址：台北市 11012 基隆路 1 段 333 號 6 樓  
傳 真：02-2757-6653  
聯 絡 人：行銷專案處 陳姿汶  
電子郵件：stacy@taitra.org.tw  
聯絡電話：02-2725-5200 分機：1322

11010

台北市信義區松仁路 3 號 9 樓

受文者：行政院公共工程委員會

發文日期：中華民國 99 年 2 月 8 日  
發文字號：外專字第 09910000529 號  
速別：  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如文

主旨：駐新加坡代表處經濟組頃提報新加坡政府採購商機 10 筆，敬請 卓參運用。

說明：

- 一、依據該組本(99)年2月2日第星經字第09900100190號函。
- 二、本會業已將該標案資訊發布於本會WTO GPA潛在商機專區周知廠商，因標案性質屬工程類(如附件)，敬請 卓參並協助發布，至紉公誼。

正本：行政院公共工程委員會  
副本：

秘書長 趙 永 全

依照分層負責規定  
授權單位主管決行

在  
一  
梅  
芬

工程會 990210



09900062500

駐新加坡代表處經濟組 函

地址：460 Alexandra Rd, PSA Building #23-0  
0, Singapore 119963

承辦人：何副組長裕良

聯絡電話：(65) 65000 120

傳 真：(65) 6271 9885

受文者：財團法人中華民國對外貿易發展協會

發文日期：中華民國99年2月2日

發文字號：星經字第09900100190號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文(共22頁)(2月WTOGPA商機摘要01.doc、2月其他GPA商機摘要02.doc、0990010019附件2至4.PDF、0990010019附件6至104.PDF)

主旨：有關函囑蒐集新加坡WTO GPA與其他GPA商情資訊事，檢送本組本(99)年2月蒐集商情共10則，請 查照。

說明：

一、依據經濟部國際貿易局97年11月20日貿展字第09702506251號函以及 貴會去(98)年5月25日外專處字第09823003061號函辦理。

二、本組蒐集之WTO GPA商情3則如次(詳如附件1「新加坡政府WTO GPA採購商機內容摘要表」)：

(一)新加坡民航局(Civil Aviation Authority of Singapore)之監控系統之設計、製造、安裝與測試(詳如附件2)：

1、截標日期：2010年3月5日；

2、標案號碼：CAA000/ATS/2010/T10；

3、採購單位連絡資訊：Ms. Stephen Yip，電話：(65) 6541-3460，傳真：(65) 6542-2447，e-mail:stephen\_yip@caas.gov.sg；

(二)新加坡都市重建局(Urban Redevelopment Authority)之

總收文



濱海灣隧道工程3B期（詳如附件3）：

- 1、截標日期：2010年3月4日；
- 2、標案號碼：URA/T/09/049；
- 3、採購單位連絡資訊：Koh Kian Chuan，電話：(65) 632 1-8231，傳真：(65) 6221-1761，e-mail: koh\_kian\_chuan@ura.gov.sg；

(三)新加坡路陸交通局(Land Transport Authority)之檢測道路狀況（詳如附件4）：

- 1、截標日期：2010年3月1日；
- 2、標案號碼：RP195；
- 3、採購單位連絡資訊：Ms. Cecilia Lim/ Ms. Tang Mee Yean，電話：(65) 6396-2974/ -1182，傳真：(65) 639 6-1124，e-mail: lta\_contracts@lta.gov.sg；

三、本組蒐集之其他GPA商情7則如次（詳如附件5「新加坡政府其他GPA採購商機內容摘要表」）：

(一)新加坡公用事業局(Public Utilities Board)之適用於污水回收處理廠之高分子聚合物 (polyelectrolyte)（詳如附件6）：

- 1、截標日期：2010年3月4日；
- 2、標案號碼：PUB000/WRP/3090224；
- 3、採購單位連絡資訊：Mr. Teo Kai Hong，電話：(65) 6 551-8626，傳真：(65) 6482-4564，e-mail: teo\_kai\_hong @pub.gov.sg；

(二)新加坡土地局(Singapore Land Authority)之清理前加冷瓦斯站之顧問服務建議書（詳如附件7）：

- 1、截標日期：2010年3月4日；

2、標案號碼：SLA000/PT09-16/87.1.26-V2；

3、採購單位連絡資訊：Ms. LIM Hwee Hua，電話：(65) 6478-3750，傳真：(65) 6323-9937，e-mail:Lim\_Hwee\_Hua @sla.gov.sg；

(三)新加坡國防部(Ministry of Defence)之潤滑油 (Lubricating Oil) (每罐5公升) (詳如附件8)：

1、截標日期：2010年3月2日；

2、標案號碼：DSTPRSP7109103811；

3、採購單位連絡資訊：Wong Chin Leong，電話：(65) 6373-4228，e-mail: wongchinleong@yahoo.com.sg；

(四)新加坡教育部(Ministry of Education)之勿洛北中學為中三普通技術班設計2天1夜本地旅遊 (詳如附件9)：

1、截標日期：2010年3月1日；

2、標案號碼：MOESCHETQ10004199；

3、採購單位連絡資訊：Ms. Helmiaty，電話：(65) 6810-3411，傳真：(65) 6842-2563，e-mail: helmiaty\_mohamad\_amin@moe.edu.sg；

(五)新加坡陸路交通局(Land Transport Authority)之道路拓寬工程 (詳如附件10)：

1、截標日期：2010年3月1日；

2、標案號碼：ER338；

3、採購單位連絡資訊：Ms. Chan Mei Yin，電話：(65) 6396-1190，傳真：(65) 6396-1124，e-mail: lta\_contracts@lta.gov.sg；

(六)新加坡國家福利理事會 (National Council of Social Service) 之軟體與硬體之供應 (詳如附件11)：



- 1、截標日期：2010年3月1日；
- 2、標案號碼：CDM/16/3/10；
- 3、採購單位連絡資訊：Ms. Low Siew Fong，電話：(65) 6210-2683，傳真：(65) 6468-3305，e-mail: Low\_Siew\_Fong@ncss.gov.sg；

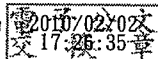
(七)新加坡媒體發展局(Media Development Authority)之未來媒體展覽廳之設計、裝潢與維修(詳如附件12)：

- 1、截標日期：2010年3月1日；
- 2、標案號碼：MDA/CIR/2010/00021；
- 3、採購單位連絡資訊：Dillon TAN，電話：(65) 9726-3160，傳真：(65) 6577-3888，e-mail: dillon\_tan@mda.gov.sg；

四、上述相關資訊可參考新加坡政府採購網站：<http://www.gebiz.gov.sg>之Business Opportunities項下Tender & Quotations。

正本：財團法人中華民國對外貿易發展協會

副本：經濟部國際貿易局



駐新加坡代表處經濟組



# 新加坡政府 WTO GPA 採購商機內容摘要表 (99 年 2 月份)

附件 1

商機標題* Title	監控系統之設計、製造、 安裝與測試	濱海灣隧道工程 3B 期	檢測道路狀況
採購機關名稱* Procurement Authority	新加坡民航局 (Civil Aviation Authority of Singapore)	新加坡都市重建局 (Urban Redevelopment Authority)	新加坡路陸交通局(Land Transport Authority)
類別(如附表)* Category (Work / Service / Product)	三、貨品類 25. 航太	一、 工程類 1. 基礎道路市政建設工程	二、服務類 15. 工程顧問服務
採購產品說明* Procurement Product Description	監控系統之設計、製造、 安裝與測試	濱海灣隧道工程 3B 期	檢測道路狀況
標案號碼 Reference Number	CAA000/ATS/2010/T10	URA/T/09/049	RP195
資金來源 Capital Source			
合約型式 Type of Contract			
截標日期* Tender Received Deadline	2010 年 3 月 5 日	2010 年 3 月 4 日	2010 年 3 月 1 日
開標日期 Tender Opening Date			
標案金額 Tender Amount			
連結網站 Internet Website (URL)	新加坡政府採購網站： <a href="http://www.gebiz.gov.sg">http://www.gebiz.gov.sg</a> 之	新加坡政府採購網站： <a href="http://www.gebiz.gov.sg">http://www.gebiz.gov.sg</a> 之	新加坡政府採購網站： <a href="http://www.gebiz.gov.sg">http://www.gebiz.gov.sg</a>

	Business Opportunities 項下 Tender & Quotations。	Business Opportunities 項下 Tender & Quotations。	之 Business Opportunities 項下 Tender & Quotations。
聯絡人資料* Contact	Ms. Stephen Yip, 電話:(65) 6541-3460, 傳真:(65) 6542-2447, e-mail:stephen _yip@caas.gov.sg	Koh Kian Chuan, 電話: (65) 6321-8231, 傳真:(65) 6221-1761, e-mail: koh_kian_chuan@ura.gov.s g	Ms.Cecilia Lim/ Ms. Tang Mee Yean, 電話:(65) 6396-2974/ -1182, 傳真: (65) 6396-1124, e-mail: lta_contracts@lta.gov.sg
得標廠商資料(決標案件 需填) Tender Winner Profile			

註：\*為必填欄位 (Compulsory)